



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Buletin Parlamentu Nasionál Nian

Edisaun : Outobru 2011

Númeru :02/2010

Konteúdu Buletin Parlamentu ne'e:

- I. Sumáriu Atividade Parlamentu Nasionál nian iha fulan Maiu no Juñu Jullu to'ó Agostu 2011
- II. Análiza Legál konabá Esbosu Lei Kódigu Sivíl Timór Léste Espesiál bá Livru III konabá “Direítu ba Sasan”

Seksaun I: Parlamentu Nasionál nia atividade iha fulan Maiu, Juñu, Jullu no Agostu

1. Parlamentu Nasionál nia atividade fulan ha'at ne'e

a. Servisu Legislativu Parlamentu Nasionál nian

Atividade Servisu Legislativu Parlamentu Nasionál hahu fulan Maiu, Juñu, Jullu no Agostu 2011, Parlamentu Nasionál halo diskusaun jerál no espesiál bá proposta lei no Projeitu lei bálun no halo mós aprovasaun finál globál ba Proposta no Projeitu Lei no Projeitu Rezolusaun balun inklui lei sira seluk maske membru Parlamentu Nasionál okupadu ho servisu legislasaun barak ne'ebé sei pendente hela iha

meja Parlamentu Nasionál no Komisaun. Iha fulan ha'at nia laran plenária hala'o dala 27 inklui plenária extra ordinária ne'ebé mak akontese dala 3 iha Parlamentu Nasionál hodi diskuti konabá :

1. Votasaun espesialidadeba PPL nº 44/II konabá Segunda Alterasaun ba Lei Nú 6/2006 konabá Lei Eleitoral ba Parlamentu Nasionál (Quarta, 4/5/2011),
2. Diskusaun no votasaun iha espesialidade ba Proposta Lei nú 49/II, Lei Orgânica da Câmara de Contas do Tribunal Superior Administrativo, Fiscal e de Contas (Quarta,6/7/11)
3. Diskusaun no votasaun ba PPL Lei Nú 53/II konaba dividas pública (Quarta, 24/8/11)

Diskusaun naruk iha plenária báiin-báiin no plenária extra ordinária konabá orsamentu retifikativu ne'ebé haan tempu b́arak, sai nu'udar esforsu diak husi deputadu sira atu aselera prosesu legislativu nian.

Projeitu no Proposta Rezolusaun ne'ebé mak membru Parlamentu Nasionál sira aprova mak hanesan :

1. Proposta Lei Eleisaun ba Prezidente da República, Proposta Lei Eleisaun ba Parlamentu Nasionál no Proposta Lei Comisaun Nasionál Eleisaun (CNE), Pareser Komisaun I hodi autoriza Deputadu Fretilin José Texeira fo depositeiru ba Tribunal Dili hanesan testamunha. (**Fulan Maiu**)
2. Proposta Lei Nú. 46/II konabá Primeira Alterasaun ba Estatutu Ministériu Públiku no Projeitu Rezolusaun Nú. 68/II konabá vizita Estado Prezidente República Dr. José Ramos Horta ba Angola no República Cabo Verde. (**Fulan Juñu**)
3. Proposta da Lei nº 49/II konabá Lei Orgânica da Câmara de Contas do Tribunal Superior Administrativo, Fiscal e de Contas inklui halo Diskusaun no halo mós votasaun espesialidade ba Plano Estratégico de Desenvolvementu ba 2011-2030 (**Fulan Jullu**)
4. Proposta Lei Nú.47/II konabá Kooperasaun Judisiáriu Internasionál Penál, Lei Nú. 30/II konabá Kódigu Sivíl, Lei Nú. 52/II konabá Primeira Alterasaun ba Lei Nú.9/2005 konabá Fundu Petrolíferu no Lei Nú. 53/II konabá Dívidas Pública. Aliende Lei, iha mós aprovasaun ba Rezolusaun Nú.71/II konabá vizita Estado Prezidente República Dr. José Ramos Horta ba República União Myanmar, Rezolusaun Nú.72/II konabá vizita Traballu Prezidente República ba República Populár Xina, Rezolusaun Nú.73/II konabá Importánsia husi Promosaun Ensinu Lingua Oficiais ba Unidade no koezaun Nacionais no ba Konsolidasaun Identidade Própria no Original iha Mundu no Rezolusaun 74/II

ne'ebé ratifika nomeasaun Prezidente Tribunál Rekursu tuir termus alinea a) número 3 artigu 95 Konstitisaun RDTL (**Fulan Agostu**).

Iha mós Proposta Lei Ne'ebé mak hala'o diskusaun iha sesaun Jeneralidade deit mak hanesan :

1. Proposta Lei Nú.18/II konabá Prevensaun Brankamentu Kapitalis no Finansiamentu Terorismu ne'ebé pasa iha jeneralidade ho votus afavor 35 no absteinsaun 1 iha loron 31 Maiu 2011, ne'ebé meja adia diskusaun ba

Iha mós diskusaun espesífiku ba Planu Estratejiku Dezenvolvimentu aprezeta husi Primeiru Ministru Xanana Gusmão no hetan partisipasaun husi membru governu tomak iha fulan Jullu no hetan transmisaun direta husi TVTL no RTL. Planu ne'e rasik pasa iha Parlamentu Nasionál ho votus afavor 41 no kontra no absteinsaun tanbá Fretilin ho PUN desidi *walk out*.

Aliende ne'e, iha mós Proposta no Prozeitu balun ne'ebé mak foin entrega ba plenária no komisaun sira atu hala'o diskusaun klean iha ajenda sira tuir mai, mak hanesan :

- Proposta Lei Nu. 50/II konabá Lei da Greve no Proposta Lei Nu.39/II konabá Kódigu de Trabalho (Iha hela Komisaun H atu fó pareser ba Espesialidade)
- Proposta Lei Nú.51/I konabá Regime Transitóriu de Siguransa Sosial ma Velhice, Invalidez e Morte para os Trabalhadores do Estado (Iha Komisaun A atu fó pareser ba aprovasaun iha Jeneralidade)

b. Informasaun adisionál seluk husi Parlamentu

Aliende diskuti konabá proposta lei no Projeitu sira iha plenária, rezultadu fiskalizasaun mós sai hanesan informasaun sira ne'ebé mak deputadu sira foti iha plenária kada loron Segunda no Tersa antes no depois de hahú debate konabá lei ruma iha Plenária Parlamentu. Rezultadu fiskalizasaun husi deputadu sira mak hanesan "*Informasaun Diversas*" ne'ebé mak deputadu sira hetan husi sira nia fiskalizasaun iha distritu hotu no observaun iha teritóriu timor laran.

Kestaun sira ne'ebé mak fó sai husi informasaun diversas iha fulan 4 nia laran mak hanesan:

Informasaun Diversas Fulan Maiu:

- Problema Folin Foos no sasan báziku sira seluk kontinua sa'e. Husu MTCI atu rezolve
- Deputadu PD Teresa deklara hetan ameara husi militante Fretilin.
- Husu membru Parlamentu Nasionál kumpri kanta Hino Nasionál no utilize Lingua Português iha Plenária tuir lei ne'ebé vigora ona
- Povu Balibo han akar tanbá la iha foos no batar. Husu MSS fo ajuda
- Estrada Lolotoe Bobonaro no Turiscai at kleur ona maibé nunca hadia inklui estrada Zumalai-Suai kotu desde 2009 tó agora. Husu Ministeriu Infrastrutura atu hadia
- Eletrisidade Atsabe mate permanente, inklui iha Hospital Suai hodi fó impaktu ba operasaun pasiente
- Estudante Cubanu sira la simu subsidiu. Husu ba Ministeriu Saudi atu rezolve
- Timór oan iha Atambua tama sai Timór Léste ho livre bele fo impaktu ba estabilidade. Husu ba Polisia BPU hametin siguransa fronteira
- Tribunál Suai la iha Seguransa no rezidência ba juiz sira seidak kompletu. Husu Ministériu Justisa rezolve
- Tanbá partidu, comunidade balun oho malu iha Louru- Lospalos. Husu PNTL distritu atu rezolve no Komisaun B PN halo aprosimasaun
- Veteranus barak seidak simu osan. Husu MSS hadia sistema selu osan. Husu mós tau konsiderasaun ba veteranus balun iha Turiscai ne'ebé falsifika dadus
- UNAPE halo kobransa comunidade atu sosa fo'os. Husu MTCI interven ho orden liu husi PNTL
- Oknum intelejen baku ema arbiru. Husu Komisáriu PNTL resolve
- Kestiona disputa ra hektar rihun 3 iha Zumalai Suai husi MAFP
- Lasimu Relatóriu PNUD dehan PM Xanana sai Obstaklu ba dezvoltimentu, no sei provoka instabilidade
- Eskola ensino báziku Beilaco la iha kadeira no meja
- Konstrusaun Sede Suku Sibuni, Bobonaro paradu
- Oknum F-FDTL ho inisial (MS) baku ferik ida to'ó mate iha aldeia 06 Balide, Dili
- Subsidiu ba família funsionáriu ne'ebé mate la iha benefisiu, husu atu aumenta tan ka hadia jestaun

- Lamenta deputadu balun halo ameasa ba direitores balun
- Husu governu atu halo reforma ba funsionáriu temporariu ka kontratadu sai permanente
- Funsionáriu ne'ebé remata estudu universidade presiza uza sira tuir skiil
- 42% sei analfabeto iha Oe-Cussi
- Funsionáriu saude la atende pasiente iha tempu simu osan
- Timór Léste bele fó opsaun sidadania ba ema estranjeiru
- Preokupa ho vizita deputadu lubuk balun ba estranjeiru em nome estadu maibé latama iha orsamentu Parlamentu Nasionál
- Fundus emerjensia la transparante
- Ataúro ameansadu menus aihan tanbá aihan la sufisente inklui programa merenda eskolar ne'ebé paradu
- Kriasaun Banku Nasionál tenki balansu no presija estudu ne'ebé klean
- Pagamentu PDD 25% la efetivu no balun la iha la iha qualidade
- Kestiona razaun adia Proposta Lei Nú. 18/II Rejime Jurídiku Prevensaun Kombate Branqueamentu kapitais no finansiametu Terrorismu.
- Lamenta Foos MTCI Mosu iha Kalimantan, Indonézia
- Preokupa ho Subsidiu idozus kontinua problema inklui Pensaun Veteranu ne'ebé mosu diskriminasaun
- Estudante Medisina Timóroan iha Ermera hasoru difikuldade facilidade
- Komunidade Oe-Cusse preokupa ho dansa kizomba husi estudante Timór-oan sira iha Cuba implementa fali iha Oe-Cusse
- Problema menus Be mos iha sidade Dili inklui Distritu saipior liutan
- Eis prizoneru Timór oan balun sei abandona hela iha Indonézia liu-liu rai izoladu sira
- Haktuir Ejijénsia Direitora HNGV Odete Vitor atu bele iha linhas eletrisidade ketak ba Ospital Nasionál hodi fasilita diak liu tan servisu ba operasaun Urzente ba pasiente sira
- Lamenta ba Kriasaun ba munisipiu ne'ebé abandona to'ó ohin loron
- Hetan Informasaun ministru Balun Komesa hetan demisaun Husi PM Xanana maibé la deklara sai
- Kriasaun sentral eletriika Óliu Pezadu sai Dilemátiku

- MTCI Hala' o Polítika Sosa Produtu Lokál ho Debe deit emprezáriu sira no seidak selu to'ó ohin lora inklui prosesu monta linhas eletrisidade
- Prosesu fahe osan ba operacional PNTL iha Baucau iha diskriminasaun
- Estrada Baugia, Suai (beluli Kraik) inklui iha Fatumia (Suai) no Dili kontinua la hadia, afinál osan ba pakote ne'e aprova tuha ona
- Komuidade Zumalai husu investigasaun sériu ba kazu asaltu malu entre arte marsiais, tanbá ameasa kontinua mosu
- Komuidade Balun lamenta ba Prosesu Dez mobilisaun
- Simu keisa katak Prosesu fó prozeitu monta linhas eletrisidade ba veteranus sira la' o ladun efektivu, tanbá balun laos ema veteranus, maibé fo deit ba familia (PN Aprova Projeitu ba veteranus rihun U\$50)
- Sofer Ambulansia Ospital Distritu Viqueque lamenta ba desizaun hamenus per diem husi U\$20 ba U\$10 deit bainhira tula pasiente ba Ospital Baucau ka mai HNGV
- Funsionariu Públiku lamenta ba salariu ne' ebé tarde
- Kestiona deklarasaun oknum PNTL iha distritu Baucau konabá "Estadu de Sitio" iha asaun hasoru sidadaun sivil. Lamenta tanbá polisia hanesan implementador ba Lei la iha konhesementu ba regras ida ne'e
- Lei Banku Sentral publikadu iha Jornal da Repúblika komplikadu, tanbá artigu 21^o ho 73^o ne' ebé hetan alterasaun iha aprovasaun, la iha fali mudansa iha publikasaun tanbá euros husi tekniku
- Lamenta Governu seidak selu dividas kombustivel ba emprezáriu sira
- Prozeitu balun husi Prozeitu Pakote Referendum (PPR) la utiliza to'ó ohin lora no balun at ona
- Komuidade balun senti lasiguru no hetan ameasa asaltu iha kalan bo'ot
- Informasaun husi STAE konabá prosesu elisaun Prezidensial iha estranjeiru inklui seidak iha dekretu lei ruma husi Prezidente da Republika konabá lora ba elisaun
- Kestiona Meja PN seidak fó resposta ba rekerimentu bankada Fretilin nian atu iha debate urzensia

c. **Deklarasaun Polítika iha Parlamentu**

Iha mós informasan balun husi rezultadu fiskalizasaun no observaun membru Parlamentu Nasionál nian, ne'ebé mak fo sai iha plenária nu'udar deklarasaun polítika. Deklarasaun Política hanesan esteitmentu polítika husi deputadu sira ne'ebé hakmaan-an iha partidu polítiku nia okos hodi fó sira nia opiniaun konabá asuntu spesífiku ruma husi rezultadu fiskalizasaun ne'ebé sira halo.

Tuir mai deklarasaun polítika ne'ebé mak POP hetan iha plenária durante fulan ha'at nia laran :

❖ **Fulan Maiu**

1. Deklarasaun Política husi Fretilin (04/9/11) : konsidera governu AMP la respeita ona justisa, desijaun polítika halo as liu tiha fali valor justisa, PM Xanana hadau poder tribunal. Akuzasaun ne'e liga ba ONU (UNDP) nia relatóriu konaba kazu Maternus Bere ho konkluzau PM Xanana mak obstaklu ba Dezenvolvimentu
2. Deklarasaun polítika KOTA (04/9/11) : kritika pozisaun meja nian hodi simu fali petisaun husi militantes KOTA ne'ebe husu hasai Manuel Tilman husi estrutura partidu, apoia PM Xanana atu kontinua halo reuniaun ho grupu artemarsiais hodi mantein estabilidade iha elisaun mai.
3. Deklarasaun polítika Fretilin (17/5/11) : Konabá Konstruksaun Eletricidade runguranga, no ejije dokumentus ba kontruksaun tores Óliu Pezadu.
4. Deklarasaun polítika CNRT (17/5/11) : rezeita ba deklrasaun bankada Fretilin no relatóriu UNDP nian katak PM Xanana mak obstaklu ba Dezenvolvimentu
5. Deklarasaun Política CNRT (23/5/11) : kontinua la simu deklarasaun UNDP no ejije fo justifikasaun klaru ba esteitmentu ne'e.
6. Deklarasaun Política bankada Fretilin (30/5/11) : kritika konaba inisiativa atu fo sidadania ba sidadaun estranjeiru ne'ebe dedika an kleur ona ba Timor, liu-liu ba misaun misionariu nian, iha ne'ebé Amu balun naran latama iha lista.
7. Deklarasaun polítika bankada CNRT (30/5/11) : kontinua la simu relatóriu UNDP ne'ebé akuza PM Xanana no konsidera hanesan asaun atu destroi estabilidade hodi hanaruk tan mandatu UN nian iha Timor Leste

❖ **Fulan Juñu**

1. Deklarasaun Política husi Bankada Fetilin (6/6/11) : konabá problema eletricidade hodi ejije relatóriu auditoria ba jestaun EDTL

2. Deklarasaun polítika bankada Fretilin (13/6/11) : konabá implementasaun lei simbolu Nasionál lala'ó, hodi konsidera kulpa ministeriu Edukasaun tanbá la promove sidadaun sira. Husu ba komisaun kompetente (Komisaun F) atu bolu atensaun ba governu hodi harê ba kestaun refere.
3. Deklarasaun Polítika husi Bankada Fetilin (27/6/11) : konabá problema eletrisidade,tamba aprova orsamentu ne'ebe bo'ot mais sosa gerador la ho kualidade
4. Deklarasaun Polítika husi Bankada KOTA (28/6/11) : konabá halo polítika la bele buka hatun malu iha públiku. Husu mós ba jornalista sira atu halo kobertura mós profesionalismu hodi fo sai informasaun ne'ebé balansu.

❖ **Fulan Jullu La iha Deklarasaun Polítika**

❖ **Fulan Agostu**

1. Desklarasaun Polítika bankada Fretilin Konaba Problema Edukasaun, saude no kriaun Minisipiu ne'ebé seidaun realiza.
2. Deklarasaun Polítika husi Bankada Fetilin no UNDERTIM (24/6/11) : kestiona konabá problema veteranus tenki rezolve di-diak, problema susar ba bé mós iha comunidade to'ó agora sei kontinua akontese inklui husu ba governu atu buka tuir sidadaun Timor oan barak eis prozisioneriu husi militar Indonéziabarak to'ó agora sei abandona.
3. Deklarasaun Polítika husi Bankada Fetilin (29/6/11) : Konstrusaun Óliu pezadu la ejiste ona, produktu lokál sosa uja osan kompania maibé governu seidaun selu hikas, inklui mós problema vensimentu funsionariu ne'ebé selu tarde.

d. Análiza Pro-kontra konabá Aprovasaun Finál Globál ba Lei Kódigu Sivíl iha Parlamentu Nasionál

Iha loron, 23 Agostu 2011, Parlamentu Nasionál hala'ó aprovasaun final globál ba Proposta Lei Númeru 30/II konabá esbosu Lei Kódigu Sivíl. Esbosu lei ne'e pasa ho votus a favor 27, kontra 1, absteinsaun 14.

Tuir observasaun PoP nian kata membrus parlamentár balun husi bloku AMP hanesan deputadu Cecilio Caminho, Arão Noe de Jesus, Duarte Nunes inklui maioria partidu opozisaun Fretilin la konkorda hodi vota abstain tanbá konsidera artigu balun husi lei ne'e la kondiz ho situasaun moris povu Timór Léste nian.

Antes ne'e iha loron 19 Agostu 2011^[1] JSMP apresenta ona submissaun no karta pedidu^[2] ida Prezidente Parlamentu Nasionál atu adia provizoriamente agenda aprovasaun finál globál ba lei ne'e.

Pro-kontra ne'e mosu tanbá tuir pontu-de-vista Meja Plenária Parlamentu Nasionál ne'ebé dirije sesaun Plenária aprovasaun ne'e hatan ba deputadu sira katak deputadu sira la persiza preokupa tanbá prosesu aprovasaun ne'e hanesan ezersiu pilotu ida ne'e ne'ebé bele altera iha tempu sira tuir mai kuandu lei ne'e la kondiz ho realiade no kontestu sosiedade Timór nian.

Pozisaun ne'e meja Parlamentu Nasionál foti bainhira responde ba preokupasaun membrus parlamentares balun inklui husi bloku AMP ne'ebé kestiona mak'as konabá kontiudu lei ne'e.

JSMP suzere ba Membru Parlamentu Nasionál nu'udar orgaun lejislativu ne'ebé representa povu iha Uma Fukun Parlamentu Nasionál, tuir lolos Parlamentu Nasionál nunca bele hola poziasaun henesan ne'e, tanbá, Parlamentu Nasionál la hatudu seriadade no responsabilidade ba povu ne'ebé sei afeita direíta husi lei ida ne'e, tanbá ne'e JSMP hanoin katak meja Parlamentu Nasionál presija tau konsiderasaun ba ezijénsia hirak ne'e, hodi asegura katak lei ne'e sei tuir duni realidade no kontestu natureza sosiál no kulturál Timór nian.

JSMP sente preokupadu tanbá JSMP nota katak finálmente deputadu barak mak la dun intende didiak konteudu husi Esbosu Lei Kódigu Sivíl ne'e, liu-liu benifisiu no impaktu husi lei ne'e rasik, tanbá la hetan partisipasaun máximu iha prosesu diskusaun tanbá prosesu dikusaun intrega ba Komisaun Eventuais ne'ebé representa deit husi delegasaun bankada inklui mós tanbá kestaun lingua.

Parlamentu rasik aprova esbosu lei ne'e, liu husi 'Rezolusaun Parlamentár' foun ne'ebé kompostu husi artigu 18, hodi defini funsionamentu Esbosu Lei Kódigu Sivíl ho votus a favor 27, kontra 1 no absteinsaun 14. Hanesan iha artigu 2º husi rezolusaun ne'e deklarata katak, implementasaun Esbosu Lei Kódigu Sivíl sei la prezudika aksaun hirak ne'ebé pendentas ona iha tribunál.

Tuir observasaun JSMP nian, membrus Deputadus Parlamentu Nasionál balun la konkorda ho lei ne'e, inklui husi bloku AMP rasik hodi vota abstein, tanbá konsidera artigu balun husi lei ne'e la kondiz ho realidade moris povu Timór Léste nian. Membrus parlamentár hirak ne'e hanesan deputadu CNRT Arão Noé, Cecílio Caminha no Duarte Nunes inklui husi maioria Fretilin ejize atu bele iha diskusaun no konsultasaun kle'an liu tan, ba artigu hirak ne'ebé sei komplikadu hanesan artigu 1475 konabá kazamentu sivíl, kazamentu tuir regra/doutrina katóliku nian, no kazamentu barlaqueadu monogâmiku no artigu

^[1] Favor lee Komunikadu Imprensa JSMP iha dia 19 Agostu 2011 konaba JSMP hato'ó Submissaun ba Parlamentu Nasionál konabá Esbosu Lei Kódigu Sivíl ba Livru III konabá "Direítu ba Sasan" iha website JSMP: www.jsmp.minihub.org;

^[2] Karta pedidu JSMP Parlamentu Nasionál iha dia 18 Agostu 2011.

1305 konabá klasifikasaun ba bé nomós inklui ejize atu konsidera mós sumbisaun husi JSMP konabá Parte III “Direitu ba Sasan”, husi Esbosu Lei Kódigu Sivíl.

Iha prosesu ne’e, Deputadu Arão Noé la konkorda ho titlu ‘kazamentu barlaqueadu’ iha artigu 1475 hodi perfere liu ho titlu, kazamentu tradisional, tanbá laos maioria populasaun Timór mak ho kultura tenke kaben barlaqueadu. Tuir nia, kazamentu tradisionál mak diak liu tanba refere ba *Casais Que Coabitam (pasangan kumpul kebo)*, ne’ebé moris hamutuk ona ho rekoñesimentu liu husi seremonia tradisionál, maibé seidauk kaben iha igreja no rejistu sivíl. Nune’e mós ba artigu 1305 konabá ‘*klasifikasaun ba ‘bé’* ne’ebé hetan reforsa opiniaun husi deputadu AMP sira seluk katak artigu ne’e sei halo komplikasaun boot ba governu hanesan orgaun ezeutivu, tanbá la defini detallus sé los mak iha direitu ba ‘be’ iha teritóriu Timór laran, maibé temi deit ‘be’ públiku’.

Tuir deputadu Arão artigu ida ne’e kontrariu fali ho artigu numeru 4^o Konstituisaun RDTL ne’ebé deklarata katak rai Estadu RDTL nian mak partense husi tasi no foho, kalohan no rai ketan hirak ne’ebé jeral. Tanbá ne’e, ho esbosu Lei Kodigo Sivíl ne’e, tuir los define detallus katak ‘be’ ida ne’ebé mosu mesak iha foho lolon ka ‘be’ ne’ebé mai husi mota hirak ne’ebé iha comunidade nia leet, bele uza hanesan be públiku maibé nain mak estadu.

JSMP hein katak, Parlamentu Nasionál persiza konsidera importansia husi tempu ne’ebé adekuaudu hodi enkoraza partisipasaun públiku atu deskuti ho kle’an konaba lei hirak ne’ebé sei aprova husi Parlamentu Nasionál iha tempu sira tuir mai, nune’é bele asegura katak realidade no kontestu original povu Timór Léste nian la hases ka ignora tiha iha lei importante hanesan Kódigu Sivíl ida dadaun ne’e.

2. JSMP nia análise konabá Parlamentu Nasionál nia atividade iha fulan 4 ha’at ne’e

a. Membrus Parlamentares Husi Aliansa Maioria Parlamentar halo kritika hasoru Governu

Iha parte seluk, JSMP mós kontinua apresia ba prosesu demokrasia iha Parlamentu Nasionál, liu-liu husi Bloku AMP ne’ebé dala barak halo kritika maks hasoru governu ba hahalok ka desizaun ne’ebé la refléta no reprezenta interese públiku. Ezemplu konkretu mak :

1. Iha loron 6 Juñu 2011, Deputada PD Getrudez Moniz akuza Ministru Edukasaun João Cançio la iha kapasidade tanbá problema edukasaun kontinua sai polemika bo’ot ba nasaun,

hodi husu ba lideransa sira atu labele tan hili João Cançio sai ministru iha futuru mai. Falhansu ba programa edukasaun ne'e lamenta mós husi Deputadu CNRT Paulo Martins (13/6/11) no reforsa husi Prezidente Parlamentu Nasionál Fernando Lasama de Araujo konabá Programa merenda eskolar no menus karteiras.

2. Deputadu Natalino Dos Santos (CNRT) iha loron 20 Juñu 2011 ejije ba meja Parlamentu Nasionál atu diriji karta urjente ida ba Ministru Infra-estrutura Pedro Lay mai Parlamentu Nasionál hodi fó justifikasaun ba membrus parlamentar sira relasiona ho infra-estrutura barak mak ladun iha progresu hodi hamosu kritikas oi-oin. Lamentasaun ne'e mai mós husi Xefe Bankada PD Adriano Nascimento, Deputadu PSD Tara, deputadu Romeo Moises hodi rekonese katak Planu infra-estrutura ba 2010 ho 2011 la'o neneik liu.

Tuir JSMP nia hanoin, deputadu bloku AMP persiza halo duni krítika bá governu kuandu persiza. Ne'e hatudu sintidu maturidade polítiku nu'udar ema polítiku nain ne'ebé laos defende deit interese governu ne'ebé kaer ukun, maibé importante liu atu kurize polítika sira ne'ebé la refléta no reprezenta interese públiku. JSMP hein katak, prosesu demokrasia ne'e sei aumenta buras liu tan husi kritiku positivu membru parlamentu sira nian, hodi nune'é bele hametin liu tan nasaun ne'ebé demokrasia no dezvoltidu.

b. Direitu ba Walk Out la haburas Demokrasia iha Parlamentu Nasionál

JSMP Nia Prekupasaun :

Parte seluk, JSMP liu husi POP nota katak maske Membru Parlamentu sira iha progresu servisu ne'ebé diak iha fulan hat nia laran, maibé iha mós prekupasaun balun ne'ebé JSMP konsidera Parlamentu Nasionál presija tau konsiderasaun hanesan konabá diretu Walk Out bainhira la konkorda ba programa ka desizaun ruma. Akontese iha debate Planu Estratejiku Dezenvolvimentu ba 2030, iha ne'ebé partidu Fretilin ho PUN desidi Walk Out hotu, halo aprovasaun ba planu ne'e ne'e pasa ho unanimidade husi maioria AMP, sein partisipasaun bankada Fretilin no PUN. Kazu hanesan akontese mós iha Prosesu Diskusaun ba Esbosu Lei Kódigu Sivil iha ne'ebé bankada Fretilin hili la partisipa.

JSMP Nia Rekomendasaun :

JSMP hanoin katak, deputadu sira iha duni direitu atu abandona plenária ka halo Walk Out bainhira iha diferença ideias, tanbá rejimentu PN mós la proibiu ka bandu. Maibé JSMP haree katak membrus parlamentar sira presija tetu didiak desizaun ida ne'e, tanbá sei kria rezultadu ida ne'ebé la efisien ba kualker lei ka programa ne'ebé Parlamentu sei produs. Tanbá bloku parlamentar sei barak liu fo apoiu ba iha programa governu nian, duke hamosu kritikas ne'ebé konstruktivu, no sei hamate sentidu Demokrasi tanbá lahetan partisipasaun husi ema hotu li-liu husi opozisaun sira.

c. Lamentasaun JSMP ba Komisaun Permanente Parlamentu Nasionál la funsiona ho diak iha tempu resesu

Parlamentu Nasionál, iha loron 15 fulan Jullu 2011 hahú ona tempu resesu husi periodu normál funsionamentu servisu ba IV Sesaun Lejislativa tuir rejimentu Parlamentu Nasionál artigu 45^o konabá Sesaun Lejislativa.

Iha artigu ne'e, regula enseramentu periodu normál funsionamentu servisu Parlamentu Nasionál ba kada sesaun lejislativa durante fulan tolu (3) hahú husi loron 15 Jullu to'ó loron 15 Setembru.

Tuir observasaun POP nian katak to'ó ohin loron bankada barak mak seidaok apresenta sira nia delegasaun ba Komisaun Permanente, maski iha ona anunsia fila-fila husi meza Parlamentu Nasionál.

Tuir JSMP funsionamentu Komisaun Permanente ne'e importante tebes atu atende ba kualker asuntu urjente ne'ebé akontese durante período resesu hanesan atende rekerimentu husi Prezidente da República tuir alinea d) artigu 86^o Konstituisaun RDTL inklui atende keixa ka lamentasaun husi povu ba sira nia representante iha Parlamentu Nasionál.

Tuir prosedimentu normál, bainhira hetan ona representasaun husi kada bankada, qourum Komisaun Permanente sei hili sira nia estrutura, hafoin bele eleze funsaun iha Parlamentu Nasionál durante tempu resesu tuir lei 15/2009 iha Rejimentu Internu Parlamentu Nasionál, artigu 49 alinea 1).

JSMP hanoin katak funsionamentu ba Komisaun Permanente presija duni, harê ba kna'ar Parlamentu Nasionál ne'ebé importante tebes atu hola pozisaun representa estadu iha kualker situaun ruma.

Mesmu nune' é JSMP sente haksolok no kongratula Distintus Deputadu Parlamentu Nasionál sira tomak ba sira nia komitimentu no vontade diak atu hamenus tiha tempu resesu ba fulan ida deit (husi 15 Jullu to'ó 15 de Agostu) liu husi aprova rezolusaun ne'ebé apresenta husi Prezidente Parlamentu Nasionál Fernando Lasama de Araújo, ho razaun atu bele aprova lalais tiha lei balun ne'ebé sei pendente antes proposta Orsamentu Jeral Estadu ba tinan 2012 tama ba Parlamentu Nasionál.

Tuir JSMP katak vontade no komitmentu hanesan ne'e persiza hetan apresisaun husi komponente sosesidade tomak tanbá deputadu sira hakarak sakrifika sira nia tempu iha períodu resesu atu kontinua serve povu nia interese no hases tiha sira nia interese partikulár.

d. Análiza ba Parlamentu Nasionál Aprova Lei Organika Câmara de Contas

Parlamentu Nasionál iha loron 06 fulan Jullu 2011 aprova iha finál globál ba Proposta Lei nº 49/II konabá Lei *Orgánica da Câmara de Contas do Tribunál Superiór Administrativo, Fiscal e de Contas* ho votus a favor 37, abstain 7 no kontra 2.

Esbosu lei ne'e apresenta husi Ministériu Justisa hanesan baze legál ba kriaun Câmara de Contas ho durasaun funsionamentu durante tinan 5, antes transforma ba Tribunál *Superiór Administrativo, Fiscal e de Contas*. Câmara de Contas sei sai hanesan seksaun ida iha Tribunál Rekursu nia okos ne'ebé sei dirije diretamente husi Prezidente Tribunál Rekursu Dr. Cláudio Ximenes tanbá Tribunál Rekursu hanesan Supremu Tribunál Provizóriu no sei ezerse funsaun ho independentemente.

Ho prezensa lei ne'e fó kbi'it no autoridade ba Câmara de Contas atu bele kontrola efetividade finanseiru ka Kontas Estadu nian liu-liu ba jestaun ezekeusaun orsamentu estadu ne'ebé aprova ona husi Parlamentu Nasionál. Funsau Câmara de Contas aplika ba orgaun estadu hotu inklui fundus autonomus no fundus espesiais ne'ebé previstu iha Orsamentu Estadu.

JSMP sente haksolok ho prosesu ne'e no kongratula ba esforsu no komitmentu governu nian hodi kria Câmara de Contas atu kontrola no asegura ezekeusaun orsamentu estadu no evita tentasaun ba prátika la nesesariu sira ne'ebé afeita ba vida estadu nian, aleiza prinsípiu boa-governasaun no valores ba prinsípiu transparensia no akontabilidade.

Mesmu nune' é, JSMP kontinua preokupa ho limitasaun rekursu umanus iha setór justisa aktuál ne'ebé kontinua ezesti, nomós dezafiu prániku sira seluk ne'ebé dalabarak enkomoda efetividade implementasaun lei hirak ne'e. JSMP hein katak, Estadu tenki kontinua halo esforsu hot-hotu ne'ebé posivel atu asegura katak lei ne'e bele produz implikasaun pozitivu no atinzi nia objetivu.

Tanbá ne'e JSMP enkoraza entidades kompetente hot-hotu atu kontribui ba funsionamentu Câmara de Contas ne'e rasik atu bele hala'ó sira nia funsaun hodi halo kontrolu ba finanseiru ka Kontas Estadu liu-liu ba jestaun ezekusaun orsamentu estadu ne'ebé aprova ona husi Parlamentu Nasionál, ne'ebé aplika ba orgaun estadu hotu inklui fundus autonomus no fundus espesiais ne'ebé previstu iha orsamentu estadu ho diak hodi bele kontribui halakon korupsaun no prátika iregularidade sira seluk iha nasaun ida ne'e.

Lei ne'e hatuur obrigasaun bo'ot ba instituisaun públiku sira atu tenki intrega relatóriu ezekusaun orsamentu ba Câmara de Contas aliende ba Ministériu Finansas i ezekusaun finál ba orsamentu nian. Prosesu avaliasaun mak deskobre katak iha relatóriu ne'e mak hetan indikasaun mal gastus ruma, Câmara de Contas sei intrega kazu ne'e ba Ministériu Públiku atu prosesa tuir lei.

Câmara de Contas mós iha podér atu halo investigasaun ba kazu ka asuntu ruma ne'ebé dirije husi Parlamentu Nasionál ba programa ka prozeitu estadu nian ne'ebé sira harê la tuir regras (maiz ou menus tinan ida dala ida, tanbá tenki harê mós ba Rekursu humanus Câmara de Contas).

Estrutura Câmara de Contas sei kompostu husi Prezidente *Câmara de Contas* no Juizes *Câmara de Contas* ne'ebé sei mai husi juizes de kareira no ema ne'ebé iha koñesimentu méritu husi empresa no mestradu ba área ekonómia

Juizes Câmara de Contas nia desizaun sei válidu hanesan ho juizes iha tribunál komun sira no nafatin hetan kontrolu husi Konsellu Superiór Majistradu. Funsionamentu ba *Câmara de Contas* sei hahú hafoin fulan 6 durante preparasaun dekretu lei interna no prosesu rekrutamentu, sura husi públikasaun lei ne'e iha Jornál da República.

Parlamentu Nasionál Altera Estatutu Ministériu Públiku

Iha loron Segunda, 13 Juñu 2011, Parlamentu Nasionál, aprova ona alterasaun ba Prímeira Alterasaun ba Lei Estatutu Ministériu Públiku ne'ebé pasa ho votus afavor: 25 (husi CNRT, PSD, ASDT), kontra 3 (husi Fretilin) no absteinsaun 8 (Fretilin, Kota/PPT no PUN).

JSMP hanoin katak prosesu ne'e nu'udar resposta polítiku ba realidade aktuál ohin loron nian konabá intervensaun Ministériu Públiku nian ne'ebé dala-barak preokupa entidades oi-oin tanbá deit instituisaun ne'e nia superior ne'ebé mai husi ema polítiku. Ita hein katak ho alterasaun ne'e bele fó kbi'it diak liu ba Ministériu Públiku no liu-liu atu evita persepsaun no tendensia sira ne'ebé durante ne'e eziste".

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

Landline: 3323883